



Municipalidad de Inuyama
17 Abril/2020

Declaración de Estado de Emergencia

Prevenir el contagio es el mejor camino
para poner fin al estado de emergencia.

Superemos juntos !

Para evitar la propagación de nuevos contagios por el corona virus, debemos de absternos de salir sin necesidad, excepto ir a las instituciones médicas o a hacer compra de los víveres.

◆ **Eliminemos el origen del contagio!**

Caso tenga fiebre u otros síntomas como gripe, no salga y quedese en su casa.

◆ **Interrumpamos la ruta del contagio!**

Lave y desinfecte bien las manos y los dedos y tome cuidado al toser enfrente de los demás.

◆ **Aumentemos nuestra imunidad!**

Duerma bien, haga ejercicios físicos regularmente y se alimente adecuadamente.

◆ **No nos contagiemos! No seamos los contagiadores!**

Evitemos los 3 lugares de posible contagio (cerrado, aglomerado, cercano).

Evite en lo máximo participar de reuniones, encuentros o conferencias.

Al salir de compras, vaya solo o con un mínimo de personas posibles.

■ Quienes necesitan ir a la Municipalidad o (Sucursales)

Estamos elaborando un sistema en que sea posible hacer los trámites por internet u correo. Así siendo, para disminuir la propagación del virus, evite ir personalmente al ayuntamiento y telefóne anticipadamente para el sector responsable. Consulte el teléfono de cada sector de la alcaldía en el Informativo Kouhou de la fecha 1 de abril (1/4), en las páginas 4 y 5.

◆ Sobre el cierre de algunos establecimientos públicos.

Varias instalaciones públicas estarán cerradas hasta el día 31 de mayo.

◆ Cancelamientos de Eventos

Los eventos públicos de la ciudad (y colaboración) fueron cancelados hasta día 31 de mayo.

◆ En caso de tener sospecha de estar contagiado

Si se encuentra con algunos de los síntomas abajo, llame al "Centro de Consultas para los repatriados" Kikokusha Sekkyokusha Soudan Center)

- Fuerte cansancio/fatiga (malestar general), falta de aire
- Síntomas de gripe/resfriado
- Fiebre de 37.5°C durante 4 días (ancianos y con histórico de enfermedades, 2 días)

○ Centro de Consultas Kikokusha Sekkyokusha Soudan Center (Kounan Hokenjo)

Tel (0587) 55-1699 (9:00 ~ 17:00, horario nocturno, sáb., dom. y feriados las 24:00 horas)

◆ Caso le soliciten que se resguarde en su casa por estar con sospecha de contagio

La Municipalidad ha formado un "equipo para ofrecer soporte en su rutina diaria" para aquellas personas que son consideradas sospechosas de contagio por el Centro de Salud/Hoken Center, y les ofrece ayuda para hacer las compras necesarias o llevarles medicinas, etc.

En caso de no tener apoyo de sus familiares para estos momentos, llame al teléfono de abajo

○ Municipalidad de Inuyama Sección Asistencia Social (Kinkyu Seikatsu Shien Time)

Teléfono (0568) 44 - 0319 (lunes ~ viernes 8:30 ~ 17:00)

◆ Para los Empresarios de la ciudad

Elaboramos algunas medidas para amenizar el impacto causado por el corona virus a las empresas y esperamos que les sirva de apoyo. Mayores informes llamar al teléfono de abajo

○ Municipalidad Sección SangyoKa (Industrias) Tel 0568 44-0340 (lun. ~ vie 8:30 ~ 17:00)

◆ Informaciones generales:

○ Centro de Salud Konan Hokenjo Teléfono (0587) 56-2157 (lun. ~ vie 9:00 a 17:00)

○ Departamento de Salud y Asuntos Médicos de la Prefectura de Aichi Sección de Control de Enfermedades Infecciosas Medidas para el Corona Vírus

Teléfono (052) 954-6272 (8:30 ~ 17:00, incluso sábados, domingos y feriados)

○ Centro de Salud Inuyama Hoken Center Tel (0568) 61-1176 (lun. ~ vie 8:30 a 17:15)